

Antrag auf Zulassung als kleine*r Zweithörer*in

Application for limited cross-registration

Bewerbungsfrist für das Sommersemester 15.03., für das Wintersemester 15.09.
Application deadline: March 15 (summer semester)/September 15 (winter semester)

⇒ Bitte reichen Sie diesen Antrag unterschrieben per E-Mail in Ihrem Studienbüro ein: www.th-koeln.de/studienbueros Make sure to sign this form and submit it by email to the Office of Student Services: www.th-koeln.de/student-services

Ich beantrage die Zulassung zum Studium als kleine*r Zweithörer*in im nachfolgenden Studiengang: I apply for a limited cross-registration in the following program:

Abschluss/Degree: _____

Studiengang/Program: _____

Fakultät/Faculty: _____

zum Sommersemester/in the summer semester 20____ zum Wintersemester/in the winter semester 20_____

Persönliche Angaben/Personal information:

Name

Last name:

Geburtsdatum

Date of birth:

<input type="text"/>	<input type="text"/>	.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tag/dd			Monat/mm			Jahr/yyyy			

Geb.-Ort/Land

Place/country of birth: _____

Straße / Nr./Address: _____

Zusatz (c/o, bei)

Additional address line: _____

Telefon

Phone: _____

Vorname

First name: _____

Geschlecht männlich/male weiblich/female

Gender: divers/diverse ohne Angabe/unspecified

Nationalität

Citizenship: _____

PLZ, Ort

PC, city: _____

E-Mail

Email: _____

Angaben darüber, welche Prüfungen abgelegt/ Vorlesungen besucht werden möchten:

Provide information which examinations you intend to take and/or which courses you intend to attend:

Prüfungsnummer (sofern bekannt)
Examination number (if available)

Bezeichnung der Vorlesung/ Prüfung
Exam/course title

Dem Bewerbungsantrag sind folgende Unterlagen/ Nachweise beizufügen:

- aktuelle Studienbescheinigung (Abschluss/Studiengang) für das beantragte Semester
- Hochschulzugangsberechtigung (HZB) (z.B. Abiturzeugnis)
- Lebenslauf
- aktueller Notenspiegel (mit Anzahl aller Prüfungsversuche) mit Verifizierungscode oder Stempel der Ersthochschule

Please include the following documents with this application:

- current certificate of enrollment (with degree/program) for the semester of application
- higher education entrance qualification (e.g. secondary school certificate)
- CV
- current transcript of records (incl. a count of all examination attempts) with a verification code or stamp of your main university

Bitte beachten Sie:

Fremdsprachige Unterlagen müssen, sofern Sie nicht auf Englisch sind, übersetzt werden.

Please note:

A translation is to be included for all documents that are issued in a language other than German or English.

Antrag auf Zulassung als kleine*r Zweithörer*in

Application for limited cross-registration

Bewerbungsfrist für das Sommersemester 15.03., für das Wintersemester 15.09.
Application deadline: March 15 (summer semester)/September 15 (winter semester)

↻ Rechtliche Hinweise

Im Falle einer Zulassung erhalten Sie die Berechtigung zum Besuch von Lehrveranstaltungen und zur Ablegung studienbegleitender Prüfungen. Die Abschlussprüfung kann nur an der Ersthochschule abgelegt werden.

Mit dem Zulassungsbescheid erhalten Sie eine Zahlungsaufforderung. Wir bitten Sie, vorher keine Zahlungen zu leisten. Kleine Zweithörer*innen zahlen einen **Zweithörerbeitrag in Höhe von 100,- € pro Semester**, und keinen Semesterbeitrag (dieser wird nur an der Ersthochschule gezahlt.) Dieser Beitrag ist **nicht rückerstattungsfähig**.

Sofern Sie eine Prüfung in einem späteren Semester wiederholen möchten, ist für diese ein erneuter Antrag auf kleine Zweithörer*innenschaft-zu stellen.

Ich habe alle rechtlichen Hinweise zur Kenntnis genommen. Des Weiteren versichere ich, dass meine Angaben wahr und vollständig sind. Jede Änderung meiner persönlichen Angaben werde ich dem Studierenden- und Prüfungsservice der TH Köln unverzüglich anzeigen. Ich habe des Weiteren zur Kenntnis genommen, dass ein unvollständig eingereichter Antrag nicht bearbeitet wird.

↻ Legal information

If you are admitted as a limited cross-registered student you are entitled to attend classes and take examinations that are part of the respective program. The final examination must be taken at your main university.

You will receive a payment request along with your Letter of Admission. Please do not make any payments before you have received the payment request. As a limited cross-registered student you are required to pay a **cross-registered student fee of € 100 per semester**. However, you do not pay the regular semester fee to TH Köln (the regular semester fee is paid to your main university). **The fee is non-refundable.**

If you want to re-take an examination in a different semester, you will need to apply for a limited cross-registration again.

I acknowledge the legal information provided above. I confirm that the information I provided is true and complete. I will notify TH Köln's Student and Examination Services in case of any changes to my personal information. I am aware that an incomplete application will not be processed.

Eidesstattliche Versicherung

Ich versichere hiermit an Eides statt, dass ich keine Prüfungen, die zu den angegebenen Lehrveranstaltungen gehören, an einer deutschen Hochschule endgültig nicht bestanden habe.

Ich bin für eine oder mehrere der angegebenen Lehrveranstaltungen für eine Prüfung angemeldet oder warte auf das Prüfungsergebnis.

Declaration in lieu of an oath

I declare in lieu of an oath that I have not irreversibly failed an examination that corresponds to the courses listed above at a German university.

I am currently registered for an exam or waiting for exam results in one of the courses listed.

Ja/Yes Nein/No

Ort, Datum
Place, date:

Unterschrift
Signature:

Dem Antrag wird vollständig stattgegeben.

Dem Antrag wird im folgenden Umfang stattgegeben:

Der Antrag wird abgelehnt.
Begründung: _____

Fakultät: _____

Name, Vorname: _____

Ort, Datum

Unterschrift (Fakultät)